



**Ministero dell'istruzione e del merito**  
***Istituto Statale d'Istruzione Superiore "Pitagora"***  
Piazza Livorno, 2 – 75023 Montalbano Jonico (MT)  
Tel. sede Montalbano 0835691582 - Tel sede Nova Siri 0835536250  
e-mail: [mtis00100a@istruzione.it](mailto:mtis00100a@istruzione.it) – PEC: [mtis00100a@pec.istruzione.it](mailto:mtis00100a@pec.istruzione.it)  
Sito Web: [www.isispitagoramontalbano.edu.it](http://www.isispitagoramontalbano.edu.it)  
Codice Mecc. MTIS00100A - Codice Fiscale 81001850775 – Cod. Univ. Uff. UFM8LI

## **Circolare n. 22**

**Ai docenti di tutte le sedi  
Al personale Ata  
Alle famiglie**

### **OGGETTO: Progetto "Internazionalizzazione 5th Edition"**

Si avvisano i docenti, gli studenti, le famiglie e il personale ATA, che dal giorno 05 Ottobre al giorno 13 Ottobre 2023, si svolgerà la settimana di accoglienza per il progetto "**Internazionalizzazione 5th Edition**".

Il nostro Istituto accoglierà docenti ed alunni provenienti da 2 nazioni straniere (Olanda e Polonia) ed ospiterà 4 docenti, la Dirigente scolastica della scuola internazionale polacca e 33 alunni di diverse nazionalità che saranno ospitati dai loro rispettivi partner italiani.

Il programma prevede attività laboratoriali, visite guidate ed escursioni sul territorio che si svolgeranno alcuni giorni presso la sede di Montalbano ed altri presso la sede di Nova Siri secondo i programmi dettagliati che sono stati elaborati e condivisi con le famiglie.

I Progetti internazionali rappresentano un momento importantissimo di crescita e di confronto per tutte le componenti scolastiche per l'ampliamento della dimensione europea della scuola, così come previsto dal PTOF del nostro Istituto.

Il Progetto è il frutto di un lungo e impegnativo lavoro di squadra, compiuto da buona parte dei docenti del dipartimento di lingue straniere del nostro Istituto che hanno coinvolto i partner stranieri grazie a pregresse relazioni basate sulla stima, amicizia e collaborazione, ma anche grazie all'entusiasmo e al desiderio di intraprendere percorsi didattici nuovi per sviluppare negli alunni competenze professionalizzanti spendibili nel campo universitario e lavorativo.

La settimana dell'Internazionalizzazione permetterà agli studenti di usare la lingua inglese in un contesto internazionale reale e di autovalutare i livelli raggiunti negli anni e con i percorsi linguistici curriculari in orario antimeridiano e con i corsi di

potenziamento Cambridge dedicati al conseguimento delle certificazioni Cambridge B1, B2 e C1 che da tempo vengono organizzati dal nostro Istituto.

Il dialogo multiculturale e i rapporti di amicizia che si stabiliranno saranno la leva per rimuovere i pregiudizi e contribuiranno al raggiungimento delle finalità etiche e sociali, inserite anche nei percorsi di educazione civica del nostro istituto e nelle priorità dell'Agenda 2030. Inoltre, le mobilità previste dal progetto sia in fase di incoming che in fase di outcoming, svilupperanno e arricchiranno gli orizzonti umani e culturali degli alunni, condizione indispensabile per la promozione della fratellanza e la costruzione della pace che costituiscono valori comuni da perseguire.

Al fine di contribuire al pieno successo del progetto si invitano tutte le componenti della scuola alla collaborazione più completa, mettendo a disposizione le proprie competenze, entusiasmo ed energie nell'accoglienza delle delegazioni.

**Nelle classi dove ci sono alunni che partecipano al progetto, e' opportuno che i docenti non introducano nuovi temi e argomenti. Inoltre, si invitano i docenti a non fissare verifiche scritte in modo da non penalizzare gli alunni italiani che partecipano alle attività.**

**Si ricorda che gli alunni coinvolti nel progetto non sono da ritenersi assenti ma impegnati in attività fuori classe.**

**Avvisi:**

**Si avvisano i docenti della sede di Montalbano che nel giorno 10 ottobre 2023 la palestra, l'aula di danza e l'aula magna non saranno fruibili in quanto ospiteranno le attività di accoglienza e laboratoriali previste dal progetto dalle ore 8:30 alle ore 13:30 circa.**

Tutta la Comunità scolastica è invitata a partecipare all'evento finale del progetto che si terrà a Nova Siri il giorno 11 Ottobre 2023 presso l'Anfiteatro Toto' che si svolgerà dalle ore 19:00 alle ore 22:00. In tale occasione, la nostra Scuola parteciperà all'Erasmus Day per la disseminazione dei risultati relativi al progetto Erasmus+ P.IT.AGO.RA-KA122 che ha consentito la mobilità' di 20 alunni e di 14 docenti come accompagnatori o docenti in formazione.

Si allegano l'elenco degli alunni impegnati e il programma delle attività'.

*IL DIRIGENTE SCOLASTICO*  
*Prof.ssa Cristalla MEZZAPESA*  
*documento firmato digitalmente ai sensi del Codice*  
*dell'Amministrazione Digitale e norme collegate*



**Ministero dell'istruzione e del merito**  
**Istituto Statale d'Istruzione Superiore "Pitagora"**

Piazza Livorno, 2 – 75023 Montalbano Jonico (MT)  
Tel. sede Montalbano 0835691582 - Tel sede Nova Siri 0835536250  
e-mail: [mtis00100a@istruzione.it](mailto:mtis00100a@istruzione.it) – PEC: [mtis00100a@pec.istruzione.it](mailto:mtis00100a@pec.istruzione.it)  
Sito Web: [www.isispitagoramontalbano.edu.it](http://www.isispitagoramontalbano.edu.it)  
Codice Mecc. MTIS00100A - Codice Fiscale 81001850775 – Cod. Univ. Uff. UFM8LI

## INTERNATIONAL WEEK OCTOBER 2023: 5th EDITION

### Programme of activities

DAY	MORNING	LUNCH	AFTERNOON/ DINNER
5th October, Thursday	<p>The <b>Polish group</b> arrives at 09:45am in Bari</p> <p>Welcome at Bus Terminal-Policoro at 04:20pm: the Italian partners wait with their families for the foreign partners at the bus terminal in Policoro</p>		<p>Students: free evening with the families.</p> <p>Teachers: dinner in Policoro</p>
6th October, Friday	<p>Tour of the surrounding areas: Valsinni by private bus</p> <p>Groups in Montalbano: leaving point at 09:00am in front of Via Scuola Media</p> <p>Groups in Scanzano: leaving point at</p>	<p>Leaving from Valsinni at 12:45pm</p> <p>First stop in Nova Siri at 01:15pm</p> <p>Second stop in</p>	<p>Students: free evening with the families</p> <p>Teachers: pizza in Policoro</p>

		<p>09:10am opposite Miceneo Hotel  Stop at Policoro village at 09:20am (for the Polish teachers)  Groups in Policoro: leaving point at 09:25am at Terminal bus  Groups in Nova Siri: leaving point at 09:35am at Liceo Classico</p>	<p>Policoro village at 01:25pm  Third stop in Policoro- Terminal Bus at 01:30pm  Fourth stop in Scanzano at 01:40pm  Last stop in Montalbano at 01:50pm</p> <p>Students: lunch with the families</p> <p>Teachers: packed lunch provided by Italian teachers</p>	
7 <sup>th</sup> October, Saturday	<p>The <b>Dutch group</b> arrives at 07:55 a.m. in Bari.</p> <p>Welcome at Bus Terminal-Policoro at 04:20pm: the Italian partners wait with their families for the foreign partners at the bus terminal in Policoro</p> <p><u>FAMILY DAY</u> for both groups</p>	<p>Students: lunch with the families.</p> <p>Teachers: lunch in Policoro</p>	<p>Students: free afternoon and dinner with partners</p> <p>Teachers: dinner in Montalbano</p>	
8 <sup>th</sup> October, Sunday	<p>Full day excursion: Bosco Magnano by private bus</p> <p><u>BUS 1:</u>  Groups in Montalbano: leaving point at</p>	<p>Picnic in Bosco Magnano.</p> <p>Students: lunch provided by families (packed lunch)</p>	<p>Leaving from Bosco Magnano at 03:00pm</p> <p><u>BUS 1:</u></p>	

	<p>08:00am in front of Scuola Media Groups in Scanzano: leaving point at 08:10am opposite Miceneo Hotel <u>BUS 2:</u> Teachers: leaving from Policoro village at 07:50am Groups in Policoro: leaving point at 08:00am at Terminal bus Groups in Nova Siri: leaving point at 08:10am at Liceo Classico</p>	Teachers: packed lunch	<p>First stop in Scanzano at 04:15pm Second stop in Montalbano at 04:25pm <u>BUS 2:</u> First stop in Nova Siri at 04:00pm Second stop at Policoro village at 04:10pm Last stop in Policoro-Terminal bus at 04:20pm</p> <p>Students: dinner with the families.</p> <p>Teachers: dinner in Policoro</p>	
9 <sup>th</sup> October, Monday	<p>Activities depending on weather conditions: If it's sunny, the students will come by bus to Nova Siri and then they go to the beach on foot. If the weather is bad, the students will stay with their families.</p>	<p>Students: they go back by public bus, lunch with the families</p> <p>Teachers: lunch in Montalbano</p>	<p>Students are with the families</p> <p>Teachers: dinner in a private house in Montalbano</p>	
10 <sup>th</sup> October, Tuesday	<p>8.30 School in Montalbano.</p> <p>All students will use public transport with the Italian partners</p>	<p>The students will be free in Montalbano at the end of workshops and the Italian students provide lunch for their partners</p> <p>Teachers : packed lunch in Montalbano in</p>	<p>Visit of Matera</p> <p>Dinner: free (the Italian students will provide dinner for</p>	

	<p>The teachers will come by car with Italian teachers</p> <p>At school:          Welcoming and greetings from the school Headmistress and local authorities;          Presentation of each group          Workshops (10-12am):          -percussion          -dance          -singing</p>	<p>a private house</p> <p>h.02:00 pm (meeting point: bus stop opposite Scuola Media) leaving for Matera and its Sassi, Unesco Site, by private bus (there will be a stop at Metaponto's Greek Temple on the way to Matera)</p>	<p>their partners. The teachers will provide packed lunch for their colleagues)</p> <p>Leaving from Matera at h08:30 p.m</p> <p><u>Bus 1:</u> first stop in Scanzano at 09:30pm          Second stop in Policoro at 09:40pm          Last stop in Nova Siri at 09:50pm</p> <p><u>Bus 2:</u> first stop in Scanzano at 09:30pm          Last stop in Montalbano at 09:40pm</p>	
<p>11<sup>th</sup> October, Wednesday</p>	<p>Full day excursion: Pisticci (11:00a.m-01:30pm) and the Amaro Lucano Museum (03:30p.m.).</p> <p><u>BUS 1:</u>          Groups in Nova Siri: leaving point at 10:00am at Liceo Classico.          Groups in Policoro: leaving at 10:10am at</p>	<p>Students: Lunch provided by families (packed lunch)</p> <p>Teachers: packed lunch          After lunch the students and teachers go to the Museum by private bus.          Visit of the Amaro Lucano Museum</p>	<p>Leaving from Lucano Museum at h.05:00 p.m</p> <p>Arriving at Anfiteatro Square in Nova Siri Marina at 06.00pm</p>	

	<p>Terminal Bus  <u>BUS 2:</u>  Groups in Montalbano: leaving at 10:10am  in front of Scuola Media  Groups in Scanzano: leaving at 10:20am  opposite Miceneo Hotel</p>		<p>h.07.00 pm  Farewell party in  the main square of  Nova Siri Marina.</p> <p>Free dinner for  teachers and  students (the Italian  students will  provide dinner for  their partners)</p> <p>The students will go  back by private bus  at 10:00pm (leaving  point: Anfiteatro  Square in Nova Siri  Marina)</p> <p><u>BUS 1:</u>  First stop: Policoro  Village at 10:10pm  Second stop in  Policoro Terminal  bus at 10:20pm</p> <p><u>BUS 2:</u>  First stop in  Scanzano at  10:20pm  Second stop in  Montalbano at  10:30pm</p>	
--	--	--	--	--

<p>12th October, Thursday</p>	<p><b>POLISH GROUP:</b> departure. Bus Terminal in Policoro h.05:15am The Italian partners accompany the foreign partners with their families to the bus terminal of Policoro</p> <p><b>DUTCH GROUP:</b> Tour of the surrounding areas: Valsinni by private bus</p> <p>Groups in Montalbano: leaving point at 09:00am in front of Via Scuola Media Groups in Scanzano: leaving point at 09:10am opposite Miceneo Hotel Groups in Policoro: leaving point at 09:20am at Terminal bus Groups in Nova Siri: leaving point at 09:30am at Liceo Classico</p>	<p>Leaving from Valsinni at 12:45pm First stop in Nova Siri at 01:15pm Second stop in Policoro-terminal bus at 01:25pm Third stop in Scanzano at 01:30pm Last stop in Montalbano at 01:40pm</p> <p>Students: lunch with the families Teachers: lunch in Policoro</p>	<p>Students: free evening with the families. Teachers: pizza in Policoro</p>	
<p>13th October, Friday</p>	<p>Free Morning with partners</p>	<p>Students: lunch with their families Teachers: lunch in Policoro</p>	<p><b>DUTCH GROUP:</b> departure. Bus Terminal Policoro h.07:00p.m. The Italian partners accompany the foreign partners with their families to the bus terminal in Policoro</p>	

*IL DIRIGENTE SCOLASTICO*  
*Prof.ssa Cristalla MEZZAPESA*  
*documento firmato digitalmente ai sensi del Codice*  
*dell'Amministrazione Digitale e norme collegate*